

ITEM No 10591/56

AN
Nov 24
XV-576

CZECHOSLOVAKIA

FOREIGN RELATIONS /1500/
Relations With Other Countries /1505/

CULTURE /0800/
Music /0806/

YOUTH /3500/
Organizations /3506/

FOLK SONG AND DANCE ENSEMBLE OF CZECH YOUTHS
FROM VSETIN IN FRANKFURT.

SOURCE FRANKFURT: RFE News Bureau.

DATE OF OBSERVATION: November 1956.

ENGLISH SYNOPSIS: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT: Attention Cultural Program Editor.

The name of the folklore ensemble under reference is "Jasénka." Its visit to Western Germany was announced by "Rude pravo" of September 13 1956. The "Jasénka" ensemble left for FRANKFURT a/M on November 5 1956. Please see RFE Monitoring of that date, page 15207.

X X X

Mládežnický soubor písní a tanců ze VSETÍNA vystupoval ve dnech 10. a 11.XI.1956 ve FRANKFURTU/M. Dne 10. listopadu měli českoslovenští mládežníci seznamovací večírek s německou sociálně-demokratickou mládeží "Die Falken," pořádaný v "Deutsches Haus" ve FRANKFURTU-ECKENHEIMU.

V neděli dne 11.XI. vystoupil československý mládežnický soubor ve frankfurtské "Festhalle" na tanečním večírku /Grosser Jugendtanzabend/, jež pro mladé lidi uspořádal "Jugendamt der Stadt FRANKFURT, Frankfurter Jugendring."

Náš reportér navštívil tento večírek. Velká Festhalle byla zcela vyprodána. Návštěvníci byli pouze mladí lidé.

/over/

O jedné přestávce mezi společným tancem vystoupili mládežníci ze VSETÍNA.

Byli v lidových krojích. Sedmičlenná kapela s cimbálem, basou a houslemi. Dvanáct tanečních párů. Celkem tedy vystupovalo 31 hochů a děvčat v krojích.

Kapela hrála líbivě, v pěkném rytmu, zatím co zpěvy a tance nedovedly nadchnouti. Nejvíce potlesku sklídili chlapci, když dělali na tanečním parketu legraci. Předváděli totiž v živých obrazech bicykl, motocykl i aeroplán. Dělali též různé druhy kotrmelců a váleli se každou chvílí po zemi. Vykřikovali při tom jednak česky, jednak několik naučených německých vět.

Jedno děvče hlásilo jednotlivá čísla programu česky a tlumočník je hned překládal do němčiny. Soubor zpíval jednak líbivé lidové písně a pak i méně líbivé "budovatelské" na př. píseň "In unserer Fabrik." Většinu písniček zpívali česky. Celková úroveň programu dosti slabá - i na amatéry, za něž se vydávali.

Po skončení svého čísla o 20. hod. 30 min. se českoslovenští mládežníci převlékli do civilu a kvapně opustili Festhalle. Zdá se, že se styděli za své civilní oblečení. Ve srovnání s německou mládeží byli čeští chlapci a děvčata nuzně oblečeni. Na př. všichni chlapci měli na hlavě radiovky, které nosí závodní milice, a t. zv. nepromokavé Dukla-pláště /podřadné "montgomeráky"/, jež byly pomačkané a zdály se být již i obnošené. V rukou měli odřené kufříky z čistého papíru.

End.